

**ORDER OF ELECTION – NOVEMBER GENERAL  
ELECTION FOR COUNTY OFFICERS**  
*(ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL POR FUNCIONARIOS DEL CONADADO)*

**An election is hereby ordered to be held on November 8, 2022, in Houston County, Texas for the purpose of electing the following county and precinct officers as required by Article XVI, Section 65 of the Texas Constitution**

*(Por la presente se ordena que se lleve a cabo una elección el día 8 de noviembre, 2022, en el Condado de Houston, Texas, con el propósito de elegir los siguientes oficiales del condado y del precinto como requerido por el Artículo XVI, Sección 65, de la Constitución de Texas.)*

**List of Offices on the ballot:**

County Judge  
County Judge, County Court at Law  
County Judge, County Court at Law  
District Clerk  
County Clerk  
County Treasurer  
County Surveyor  
County Commissioner Precinct 2  
County Commissioner Precinct 4  
Justice of the Peace Precinct 1  
Justice of the Peace Precinct 2

*(Enúmere los puestos oficiales en la boleta:)*

Juez del condado  
Juez del condado, Tribunal de justicia del condado  
Juez del condado, Tribunal de justicia del condado  
Secretario de distrito  
Secretario del condado  
Tesorero del condado  
Topografo del condado  
Precinto 2 del Comisionado del condado  
Precinto 4 del Comisionado del condado  
Juzgado de Paz Precinto 1  
Juzgado de Paz Precinto 2

**Early Voting by personal appearance will be conducted at:**

*(La votación anticipada en persona se llevará a cabo en:)*

<b>Main Early Voting Location</b>	<b>Houston County Senior Citizen Center</b>	<b>716 W. Wells Street, Crockett</b>
Lugar principal de Votación anticipada	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells Street, Crockett</i>

**Days and hours of operation will be:**

*(Los días y horas de funcionamiento serán:)*

**Monday thru Saturday (October 24, thru November 4, 2022), from 8:00 a.m. to 6:00 p.m.**

*(Lunes a sábado (24 de octubre al 4 de noviembre de 2022), de 8:00 a.m. a 6:00 p.m.)*

**Last day to register to vote is October 11, 2022.**

*(El último día para registrarse para votar es el 11 de octubre de 2022.)*

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

(para solicitar las boletas electorales l por correo:)

**Houston County Early Voting Clerk**

(secretario de la votación adelantada del condado de Houston)

**Cynthia Lum, Elections Administrator** (Administradora de las Elecciones)

**401 East Goliad Avenue**

**Crockett, TX 75835**

**(936) 544-3255 \*243**

**[www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections](http://www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections)**

Or

**Email:** clum @co.houston.tx.us

**Fax:** 936-544-0189

**Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on October 28, 2022.**

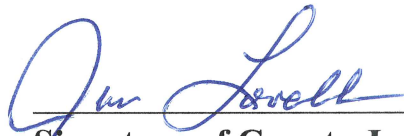
(Las solicitudes de boleta por correo (ABBM) y las solicitudes federales de tarjetas postales (FPCA) deben recibirse a más tardar el cierre de actividades del 28 de octubre del 2022.)

**Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.**

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

**Issued this the 9th day of August 2022.**

(Emitido el día 9  
de agosto de 2022.)



**Signature of County Judge**

(Firma del Juez del Condado)